**Zeitschrift:** Rivista militare della Svizzera italiana

**Herausgeber:** Lugano : Amministrazione RMSI

**Band:** 27 (1955)

Heft: 1

**Sonstiges** 

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 23.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

lo straniero, di mantenere la tranquillità e l'ordine nell'interno, di proteggere la libertà e i diritti dei Confederati, e di promuovere la loro comune prosperità ». Per non venir meno a questi suoi fini, la Confederazione necessita di una difesa nazionale forte, di un esercito all'altezza del suo compito. Le minuziose inchieste condotte dalla Commissione — così si legge nelle conclusioni del voluminoso suo rapporto — hanno accertato che 560 milioni di franchi all'anno bastano a garantire la nostra efficienza militare. La Commissione ha inoltre potuto rilevare che nell'ambito delle necessarie risorse militari va tenuto conto non soltanto dei loro riflessi politici, ma anche della loro incidenza economica. L'esperienza insegna — si legge testualmente nel rapporto in parola — « che il popolo è più o meno disposto a concedere i crediti necessari alla difesa nazionale secondo la fluttuazione internazionale. Ragione per cui le autorità hanno il dovere di fargli comprendere la necessità di un suo maggiore sforzo entro i limiti delle sue possibilità economiche. Le spese militari possono essere considerate come premi d'assicurazione che il popolo svizzero versa per la sua sicurezza».

Con questo monito della Commissione alle responsabili autorità vorremmo chiudere: esso riflette quella che è considerata una delle principali lacune del loro operato in questo dopoguerra. Pur nella leale ricerca della nuova efficienza militare del paese che la costante tensione internazionale ci impone, esse avrebbero trascurato la necessaria informazione del popolo in questo essenziale settore della vita nazionale, donde la sua incertezza di fronte alle necessità « militari ». Il monito della Commissione, ne siamo certi, non rimarrà vano.

4 - 6 marzo 1955

## Campionati invernali dell'armata e corsa internazionale di pattuglie militari

Cronometraggio officiale LONGINES